

## Phóng Thích Miễn Phí

Gặp nhân viên Ban Chuyên Trách Thủ Tục Tiền Xét Xử tại Nhà Tù Chính sau khi bị tạm giam để thảo luận các lựa chọn dành cho quý vị nhằm được phóng thích miễn phí.

### Quý vị có thể đủ điều kiện được:

- Tại Ngoại Hầu Tra (O.R) Tạm tại ngoại với điều kiện quý vị quay trở lại vào phiên xét xử
- S.O.R.P.: Chương Trình Tại Ngoại Hầu Tra Có Giám Sát Tạm tại ngoại với sự giám sát của một cán bộ ban Chuyên Trách Thủ Tục Tiền Xét Xử với điều kiện quý vị quay trở lại vào phiên xét xử
- Chương Trình Tự Thứ Nếu quý vị bị bắt giữ do trọng tội/phạm tội nghiêm trọng, quý vị có thể đủ điều kiện vào Chương Trình Tự Thứ. Quý vị trình diện tại phòng tiếp khách của Nhà Tù Chính và yêu cầu thẩm phán xét lại vụ án của quý vị. Nếu được chấp thuận, quý vị sẽ được đưa tới ban Chuyên Trách Thủ Tục Tiền Xét Xử để hưởng Tại Ngoại Hầu Tra (O.R.) hoặc Chương Trình Tại Ngoại Hầu Tra Có Giám sát (S.O.R.P.).

## Dịch Vụ & Hỗ Trợ

### VĂN PHÒNG PHỤ TRÁCH HỒ SƠ TRƯỚC KHI BỊ XÉT XỬ

- Tại Ngoại Hầu Tra (O.R)
- S.O.R.P.: Chương Trình Tại Ngoại Hầu Tra Có Giám Sát
- Chương Trình Tự Đầu Thứ

2310 N. 1st St., Suite 104, San Jose, CA 95131 (408) 918-7900 • [Pretrialinfo@pts.sccgov.org](mailto:Pretrialinfo@pts.sccgov.org)  
[www.sccgov.org/sites/pretrial](http://www.sccgov.org/sites/pretrial)

### VĂN PHÒNG LUẬT SƯ BẢO CHỮA CÔNG CỘNG

- Dịch vụ pháp lý miễn phí cho những khách hàng nghèo/bị giam giữ
- Dịch vụ pháp lý về nhập cư
- Thông tin về giảm/xóa án

120 W. Mission St., San Jose, CA 95110  
(408) 299-7700 • [www.sccgov.org/sites/pdo](http://www.sccgov.org/sites/pdo)

### TRUNG TÂM CUNG CẤP CÁC NGUỒN GIÚP ĐỠ ĐỂ HỘI NHẬP VÀO ĐỜI SỐNG

Các dịch vụ dành cho cư dân Hạt Santa Clara đang và từng bị giam giữ.

Trợ Cấp Xã Hội: Xét đơn xin trợ cấp Tổng Quát, thực phẩm và y tế

Dịch vụ y tế: Chẩn đoán sức khỏe tổng quát, tâm trí, cai nghiện, và giới thiệu cũng như hỗ trợ theo nhóm

Dịch vụ cộng đồng: dịch vụ của các cơ sở tôn giáo, việc làm, giáo dục, nhà ở, pháp lý và nhiều dịch vụ khác

151 W. Mission St., San Jose, CA 95110 (408) 535-4299 • [www.sccgov.org/sites/reentry](http://www.sccgov.org/sites/reentry)

### VĂN PHÒNG CẢNH SÁT QUÂN HẠT

#### TRUNG TÂM CẢI HUẤN

- Làm thế nào để tìm người đang bị giam
- Làm thế nào để lấy hẹn thăm tù
- Mẫu hoàn trả tài sản cá nhân
- Gửi tiền vào tài khoản của tù nhân Nhà Tù Chính

150 W. Hedding St., San Jose, CA 95110  
[www.sccgov.org/sites/sheriff](http://www.sccgov.org/sites/sheriff)

## Được Phóng Thích Mà Không Phải Đóng Tiền Thế Thân

## Xin Cứ Hỏi

Phóng Thích Miễn Phí

Chỉ Cần Yêu Cầu gặp Nhân

Viên Văn Phòng Phụ Trách

Hồ Sơ Trước Khi Bị Xét

Xử/O.R. để thảo luận về

Phóng Thích Miễn Phí

Bảo Vệ Tài Sản của Quý vị Không

Để Tương Lai của Quý vị Có Rủi Ro

Xin cứ hỏi về các lựa chọn dành cho quý vị

(408) 918-7900 • [www.nocostrelease.org](http://www.nocostrelease.org)

# Xin Cứ Hỏi

## Xin cứ hỏi về các Lựa Chọn Để Được Phóng Thích Miễn Phí

Quý vị có biết rằng số tiền thế chân đóng cho văn phòng bảo lãnh sẽ không được hoàn lại?

Quý vị sẽ không được hoàn lại bất kỳ phần nào trong khoản tiền đó kể cả khi được xác định là vô tội hoặc không có ai cáo buộc tội gì hết.

Có nhiều cách khác nhau để đóng tiền thế chân.

### Bảo Vệ Tài Sản của Quý vị - Không Để Tương Lai Của Quý vị Có Rủi Ro

Chỉ cần yêu cầu nói chuyện với nhân viên của văn phòng phụ trách hồ sơ trước khi bị xét xử sau khi đăng ký tại Nhà Tù Chính nhưng trước khi bị giam.

## Ra Khỏi Nhà Tù Mà Không Phải Đóng Tiền Thế Chân

Nếu bị bắt giữ, hãy nói chuyện với nhân viên của văn phòng phụ trách hồ sơ trước khi bị xét xử tại nhà tù về việc hội đủ điều kiện được tạm tha mà không cần phải đóng tiền thế chân

